

BEIJING MENERGY TRADING LIMITED

ADD: PROCUREMENT CENTER, 8F, JINCHENGXIN BUILDING, WUQIAN ROAD, FENGTAI DISTRICT, Post code: 100070.
BEIJING, CHINA
E-MAIL: zougtingchun@jchxmc.com CELL PHONE: 0086-10-83320 3999 ext 9329

北京众诚城商贸有限公司

COMMERCIAL INVOICE

商业发票

EMBMIT20210118S-11

EMBMIT20210118S-11

15/01/2021

2) INVOICE NO.:

发票号:

3) INVOICE DATE:

4) P.O.L.:

CHINA

5) P.O.D.:

7) VESSEL:

9) B/L NO.:

8) TERMS: CIF

10) TOTAL AMOUNT:

DETAILS AS FOLLOWING

序号	商品编码	货物名称	数量	单价	总价
ITEM NO.	HS CODE	DESCRIPTION OF GOODS	QTY	UNIT PRICE(USD)	AMOUNT(USD)

1	8515390000	空气压缩机	1	861,54	861,54
2	8467299000	骑马机	1	609,23	609,23
3	8479899990	轮胎拆装机	1	1 569,23	1 569,23
4	8479899990	补胎机	1	407,69	407,69
5	9031809090	分光光度计	1	15 846,15	15 846,15
6	9031809090	纯水机	1	1 969,23	1 969,23
7	8468800000	电焊机	4	461,54	1 846,15
8	8537109090	照明配电箱	6	338,46	2 030,77
9	8467110000	风动凿岩机	2	738,46	1 476,92
10	8474209000	破碎机	1	2 707,69	2 707,69
11	8474100000	筛分机	1	3 000,00	3 000,00
12	8474209000	粉碎制样机	1	2 384,62	2 384,62

项目名称: 刚果金民主共和国DIRULI
origin: China
由刚果金至刚果金
FROM CHINA TO DRC
TO: Everbright Mining SARL
Dikulushi Mine, 23 kilometres west
of Lake Mweru and 50 kilometres
north of Kilwa in the Moero Sector
of Pweto Territory, Katanga
Province, Democratic Republic of
Congo Contact: Mr.Liujiaqing
Phone Number: +243 812 291 783,
email:liujiaqing@jchxmc.com

F5J 000 3325710
AVR 000 1276397

20
2
4

Power 12 Vdc

2/12

13	8474100000	給料机	feeder machine	1	Set	5 384,62	5 384,62
14	8474100000	振动筛	Vibrating screen	1	Set	5 692,31	5 692,31
15	8474209000	破碎机	Crusher	1	Set	6 615,38	6 615,38
16	8474100000	皮带输送机	belt conveyor	1	Set	2 615,38	2 615,38
17	8482500090	滚针轴承	needle bearing	30	Set	2,05	61,38
18	8482102000	轴承	bearing	15	Set	1,69	25,38
19	8413400000	混凝土输送泵	Concrete pump	1	Set	20 955,38	20 955,38
20	8413709190	潜水泵	Submersible pump	4	Set	1 078,46	4 313,85
21	6209300020	套装雨衣	raincoat	120	Set	21,54	2 584,62
22	8716800000	手推车	cart	5	Set	50,46	252,31
23	8425190000	电动葫芦	Electric hoist	4	Set	1 086,54	4 346,15
24	6305200000	棉纱	cotton yarn	1000	Set	1,37	1 366,15
25	8413503190	注浆泵	Grouting pump	1	Set	2 878,46	2 878,46
26	8431432000	活塞杆	piston rod	7	Set	25,85	180,92
27	8431432000	拉杆总成	SIDE ROD ASSY	2	Set	62,46	124,92
28	8431432000	拉杆卡子	clip rod	1	Set	13,00	13,00
29	8431432000	推进丝杆	Promote the screw	5	Set	96,60	483,00
30	8431432000	滑架	slide block	1	Set	101,06	101,06
31	8431432000	气顶	holder-on	1	Set	161,54	161,54
32	8431432000	导轨结合部	guide way joint	2	Set	158,31	316,62
33	8431432000	槽杆器总成件	Drilling tool	1	Set	247,69	247,69
34	8431432000	风马达	pneumatic motor	1	Set	351,08	351,08
35	8431432000	风马达盖	pneumatic motor cover	1	Set	62,68	62,68
36	8431432000	风马达体	pneumatic motor body	1	Set	134,62	134,62
37	8431432000	机头	motor head	1	Set	161,54	161,54
38	8431432000	配气体	gas distributor	2	Set	94,98	189,97
39	8431432000	柄体	Handle	1	Set	47,38	47,38
40	8431432000	机头盖	Head cover	2	Set	23,52	47,04
41	8431432000	回转推进换向阀	Rotary thrust reversing valve	1	Set	127,98	127,98
42	8431432000	冲击机构操纵阀	Impact mechanism	1	Set	67,85	67,85
43	8431432000	排气罩	exhaust hood	2	Set	10,23	20,46

44	8431432000	缸帽	Cylinder cap	1	Set	15,29	380,58	381,58	7,02	237,78	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
45	8431432000	缸体	cylinders	3	Set	126,86	380,58	381,58	2,34	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
46	8431432000	活塞	piston	9	Set	42,40	381,58	381,58	2,34	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
47	8431432000	盖板	cover plate	3	Set	2,34	7,02	7,02	2,34	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
48	8431432000	连接体	connector	3	Set	79,26	237,78	237,78	79,26	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
49	8431432000	换向阀	reversing valve	1	Set	30,15	30,15	30,15	30,15	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
50	8431432000	双联齿轮	duplicate gear	2	Set	64,40	128,80	128,80	64,40	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
51	8431432000	机头套	handpiece cover	2	Set	6,46	12,92	12,92	6,46	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
52	8431432000	衬套	lining	9	Set	5,22	46,98	46,98	5,22	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
53	8431432000	油雾器	Lubricator	2	Set	74,31	148,62	148,62	74,31	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
54	8431432000	水针胶垫	Water needle pad	100	Set	0,11	10,77	10,77	0,11	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
55	8431432000	进水螺钉	Water inlet screw	5	Set	1,29	6,46	6,46	1,29	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
56	8431432000	水针	Water needle	50	Set	0,92	45,77	45,77	0,92	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
57	8431432000	长螺杆螺母	Long screw nut	20	Set	1,29	25,85	25,85	1,29	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
58	8431432000	长螺杆	long bolt	20	Set	4,95	99,08	99,08	4,95	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
59	8431432000	阀杆	valve rod	5	Set	2,15	10,77	10,77	2,15	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
60	8431432000	弹簧	spring	15	Set	0,16	2,42	2,42	0,16	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
61	8431432000	铜套	copper bush	5	Set	34,46	172,31	172,31	34,46	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
62	8431432000	转动套	rotating sleeve	5	Set	60,52	302,62	302,62	60,52	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
63	8431432000	垫环	backing ring	5	Set	4,63	23,15	23,15	4,63	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
64	8431432000	钎尾套	drill sleeve	30	Set	4,95	148,62	148,62	4,95	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
65	8431432000	密封圈	seal ring	20	Set	0,16	3,23	3,23	0,16	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
66	8431432000	导向套	guide sleeve	2	Set	8,06	16,11	16,11	8,06	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
67	8431432000	柱塞	drill sleeve	5	Set	14,22	71,08	71,08	14,22	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
68	8431432000	弹簧卡圈	spring washer	5	Set	1,62	8,08	8,08	1,62	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
69	8431432000	芯轴	spindle	2	Set	2,97	5,94	5,94	2,97	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
70	8431432000	齿轮	gear wheel	8	Set	25,09	200,74	200,74	25,09	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
71	8431432000	轴齿轮	shaft gear	2	Set	15,29	30,58	30,58	15,29	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
72	8431432000	防松螺母	locknut	30	Set	0,97	29,08	29,08	0,97	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
73	8431432000	隔圈	space ring	2	Set	0,32	0,65	0,65	0,32	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77
74	8431432000	销轴	hinge pin	8	Set	1,35	10,77	10,77	1,35	79,26	30,15	128,80	12,92	46,98	5,22	74,31	148,62	10,77	6,46	45,77	25,85	99,08	10,77	2,42	172,31	302,62	23,15	148,62	3,23	16,11	71,08	8,08	5,94	200,74	30,58	29,08	0,65	10,77

75	8431432000	风管接头	blast connection	2	Set	2.00	4.01
76	8431432000	圆柱销	straight pin	2	Set	0.54	1.08
77	8431432000	防水罩	Water shield	2	Set	1.51	3.02
78	8431432000	接头螺母	union nut	7	Set	2.25	15.77
79	8431432000	垫圈	gasket	19	Set	0.30	5.72
80	8431432000	弯管接头	corner joint	5	Set	3.66	18.31
81	8431432000	挡环	barfite ring	5	Set	0.16	0.81
82	8431432000	气管弯头	air line elbow	5	Set	6.14	30.69
83	8431432000	气管螺母	air line nut	2	Set	2.91	5.82
84	8431432000	卡环	snap ring	2	Set	0.22	0.43
85	8431432000	管子螺母	tube nut	2	Set	6.14	12.28
86	8431432000	法兰盘	ring flange	5	Set	2.58	12.92
87	8431432000	锥型胶管接头	Taper hose joint	4	Set	0.86	3.45
88	8431432000	皮垫	rubber cushion	5	Set	0.25	1.24
89	8431432000	O型密封圈	O-ring seal	80	Set	0.18	14.77
90	8431432000	碟形螺母	butterfly nut	2	Set	1.29	2.58
91	8431432000	顶尖	cusp	1	Set	5.42	5.42
92	8431432000	Y型密封圈	Y-sealing ring	10	Set	0.50	4.95
93	8431432000	螺钉	bolt	2	Set	1.12	2.24
94	8431432000	三通接头	T-junction	2	Set	1.40	2.80
95	8431432000	气管接头	pipe joint	2	Set	1.62	3.23
96	8431432000	接头	joint	2	Set	1.29	2.58
97	8431432000	密封环	sealing ring	20	Set	0.37	7.43
98	8431432000	密封	seal	10	Set	0.50	4.95
99	8431432000	卡爪	jack catch	6	Set	24.34	146.03
100	8431432000	滑座	slide	2	Set	10.55	21.11
101	8431432000	螺堵	plug	2	Set	1.98	3.96
102	8431432000	轴承架	bearing support	2	Set	9.69	19.38
103	8431432000	含油轴承	sleeve bearing	2	Set	0.97	1.94
104	8431432000	压板	binder plate	15	Set	1.74	26.12
105	8431432000	螺帽	nut	5	Set	1.49	7.43

106	8431432000	制动垫	The brake pad	5	Set	0,32	1,62
107	8431432000	传动螺母	Transmission nut	30	Set	12,38	371,54
108	8431432000	下滑板	bottom slide	50	Set	8,42	421,08
109	8431432000	中间滑板	slide	50	Set	10,16	507,77
110	8431432000	结合螺母	Combining nut	2	Set	1,73	3,47
111	8431432000	止推轴垫	Thrust shaft pad	2	Set	0,97	1,94
112	8431432000	推套圈	gasket	2	Set	1,09	2,18
113	8431432000	止推环	thrust collar	2	Set	1,62	3,23
114	8431432000	止推轴垫环	Thrust shaft pad ring	2	Set	1,01	2,02
115	8431432000	气管螺钉	air line screw	2	Set	1,45	2,91
116	8431432000	胶管接头	rubber hose joint	2	Set	2,48	4,95
117	8431432000	铰接接头	Articulated joint	2	Set	7,92	15,83
118	8431432000	铰接螺栓	Hinged bolts	2	Set	4,85	9,69
119	8431432000	活接头	union	1	Set	16,15	16,15
120	8431432000	水阀	water valve	2	Set	30,80	61,60
121	8431432000	直径27垫圈	gasket	5	Set	0,30	1,52
122	8431432000	G3/4铰接螺钉	Articulated screw	2	Set	1,23	2,46
123	8431432000	左接头	left joint	2	Set	4,95	9,91
124	8431432000	橡胶垫	rubber blanket	10	Set	0,25	2,48
125	8431432000	右接头	right joint	2	Set	5,94	11,89
126	8431432000	调节阀杆	regulating valve stem	5	Set	1,22	6,08
127	8431432000	视油阀座	valve seat	2	Set	2,23	4,46
128	8431432000	密封垫	sealing gasket	5	Set	0,17	0,86
129	8431432000	YGZ90凿岩机TJ25	Medium deep hole drilling rig	1	Set	3 821,62	3 821,62
130	8431432000	气缸	air cylinder	1	Set	23,69	23,69
131	8431432000	半圆键	woodruff key	10	Set	0,24	2,37
132	8504349000	变压器	Transformer	1	Set	10 000,00	10 000,00
133	2508100000	增效土	Synergetic soil	50	Set	258,46	12 923,08
134	3906901000	聚丙烯酰胺	polyacrylamide	1	Set	1 938,46	1 938,46
135	3912310000	羧甲基纤维素	Cellulose	2	Set	1 507,69	3 015,38
136	3906901000	聚丙烯酰胺	Polypropylene	2	Set	1 938,46	3 876,92

SIGNATURE: _____
DATE: _____

1/15/2021

其中
运费FREIGHT 79 611.07
保费INSURANCE 388.93
353 574.90 ✓

TOTAL		2108					273 574.90 ✓
137	3824409000	护壁剂	WAINSCOT	1	Set	400.00	400.00
138	8429309000	铲运机	Scraper	1	Set	138 461.54	138 461.54